

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS
vehicle type approval

Ermax[®]
The Winning Screen

Windshield Typ 10
KBA-Nr. 38935

UNGÜLTIGES MUSTER





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Windschild

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

windshield

Genehmigungsnummer: **38935*18**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Fechter Drive Motorsport GmbH
DE-73235 Weilheim/Teck
2. Gegebenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
10



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **38935*18**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Typ
Type

Genehmigungszeichen
Approval identification

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
Siehe Punkt 1.6 des Prüfberichtes
See point 1.6 of the test report

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV SÜD Auto Service GmbH
DE-80686 München

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
07.12.2020

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
19-0034-CM-GBM-18

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Windschild“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „windshield“ is restricted to the application listed:

Punkt 3. des Prüfberichtes
Point 3. of the test report

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **38935*18**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO.

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

Siehe Prüfbericht

See test report

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

Aktualisierung des Verwendungsbereichs

Update of the range of application

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **12.01.2021**

Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**

Signature:

S. Marxsen

Stephan Marxsen



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **38935*18**
Approval No.

Ausgabedatum: **14.01.2003**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **12.01.2021**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.: Test report(s) No.:	Datum: Date
18 10 000496	21.11.2002
18 10 0496 NT01	19.02.2004
18 10 0496 NT02	02.02.2005
18 10 0496 NT03	12.02.2007
08-00291-CP-FIL-04	29.02.2008
08-00291-CP-FIL-05	29.10.2008
08-00291-CP-FIL-06	25.05.2009
11-00034-CM-GBM-07	16.03.2011
11-00034-CM-GBM-08	03.08.2011
11-00034-CM-GBM-09	31.05.2012
11-00034-CM-GBM-10	15.04.2013
11-00034-CM-GBM-11	22.07.2014
11-00034-CM-GBM-12	28.08.2015
11-00034-CM-GBM-13	18.03.2016
11-00034-CM-GBM-14	16.05.2017
11-00034-CM-GBM-15	05.11.2018
11-00034-CM-GBM-16	07.08.2019
11-00034-CM-GBM-17	19.05.2020
19-00034-CM-GBM-18	07.12.2020

Beschreibungsbogen Nr.: Information document No.:	Datum: Date
Entfällt Not applicable	

Liste der Änderungen: List of modifications:	Datum: Date
Siehe Punkt 0. des Prüfberichtes See point 0. of the technical report	



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **38935*18**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 38935

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **38935*18**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 19-00034-CM-GBM-18
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Windschild / *Windshield*
Typ / *Type* 10

Seite/Page 1/4

**Gutachten zur Erteilung einer
Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO
Technical report
for German type approval regarding § 22 StVZO**

Genehmigungsstand / Approval status	
<input type="checkbox"/>	Erteilung einer Typgenehmigung <i>Granting of a type approval</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	Nachtrag/Änderung zur Typgenehmigung Nr. ABE Nr. KBA 38935*17 <i>Extension/correction to type approval no.</i>

0. Gründe der Erweiterung / Reasons for extension

Es wird geändert:

It will be changed:

Es wird aktualisiert:

It will be updated:

der Verwendungsbereich

the application list is extended

1. Allgemeine Angaben / General information

- 1.1 Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Michael-Becker-Str. 22
73235 Weilheim
- 1.2 Produktionsstätte /
Producer Ermax International
1074 Av. des Carrières
Z.A. La Plaine Du Caire III
F-13830 Roquefort la Bédoule
- 1.3 Art / *Kind:* Windschild zum Anbau an Krafträder /
Aftermarket windshield for mounting on motorcycles
- 1.4 Typ / *Type* 10
Ausführungen / *Versions* siehe Anlage 1 / *notice enclosure 1*
- 1.5 Handelsmarke / *Trade name* Ermax
- 1.6 Kennzeichnung / *Marking* Typ / Handelsmarke *Type / Trade name*
KBA 38935
Art der Kennzeichnung *Kind of marking* selbstzerstörender Aufkleber
self destructive sticker
Ort der Kennzeichnung *Place of marking* auf Innenseite
on the inner side

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.: 19-00034-CM-GBM-18
Hersteller / Manufacturer: Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / Kind / Windschild / Windshield
Typ / Type 10

Seite/Page 2/4

- 1.7 Beschreibung der Teile siehe Anlage Maßzeichnungen
Description of parts notice encl. dimensional drawings

Auf Grund des Fertigungsverfahrens existieren keine technischen Zeichnungen.
Die Fotodokumentation wird als ausreichend erachtet. Zur Rückführbarkeit auf die
Prüfmuster hält der Hersteller jeweils ein Master Sample vor.
*Due to the production process there are no technical drawings available.
The photo documentation will be sufficient. For traceability on the test samples, the
manufacturer keeps a master sample for every homologated part available.*

- 1.8 Werkstoff / Glasähnlicher Kunststoff, wahlweise eingefärbt
Material: translucent plastic, optional coloured
Handelsmarke / brand name: Altulex choc spezial,
Hersteller / Manufacturer: Altulox, Argentueil (F)

2. Durchgeführte Prüfungen / Performed tests

Prüfungen gemäß VdTÜV- Merkblatt Nr. 736 von 08.2009 /
Tests regarding VdTÜV- Guideline No. 736 dated 08.2009

- 2.1. Materialprüfung / Bruch- und Splitterverhalten nach
Material test: StVZO TA Nr. 29, Pkt. 3.6.8. /
Breaking- and splinter behavior according to the
German requirement
StVZO TA No. 29, Point. 3.6.8
- 2.2 Massen u. Abmessungen/ gemäß VO44/2014 Anh. XI, keine Auswirkung
Masses a. dimensions auf die Gesamtmasse in erheblichem Maße
(max. 1,5 kg)
According to VO44/2014 Annex 11, no effect on the
total mass to a considerable extent (max 1.5 kg)
- 2.3 Vorstehende Außenkanten / Gemäß 97/24/EG Kapitel 3, VO 44/2014 Anh. VIII;
External protection: i. d. Fassung VO 2016/1824
Die Teile sind mit einem zusätzlichen Kantenschutz
versehen. /
According to 97/24/EG ch. 3; VO 44/2014 Annex VIII
amendment VO 2016/1824. Parts are equipped with
an edge protector.
- 2.4 Anbau von lichttechnischen Gemäß 97/24/EG Kapitel 2 i.d.F. 2009/108/EG,
Einrichtungen / 93/92/EWG, 2009/67/EG, VO 3/2014/ Anh. IX
Instalation of lighting equipment According to 97/24/EG chapter 2 from 2009/108/EG
93/92/EWG, 2009/67/EG, VO 3/2014/ Anh. IX

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 19-00034-CM-GBM-18
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Windschild / *Windshield*
Typ / *Type* 10

Seite/Page 3/4

- 2.5 Fahrverhalten / *Handling:* Mit in der Anlage 1 aufgeführten Fahrzeugen wurden exemplarisch Fahrversuche gemäß VO 3/2014 Anh. XIV durchgeführt. Dabei wurden bis zur Höchstgeschwindigkeit der Prüffahrzeuge keine negativen Einflüsse auf das Fahrverhalten festgestellt / *Handling tests were performed regarding VO 3/2014 Anh. XIV with different bikes. There were no negative effects recognized regarding the handling up to top speed*
- 2.6 Höchstgeschwindigkeit/
Top speed: Die Höchstgeschwindigkeit der im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge ändert sich außerhalb der Messtoleranz nicht / *The top speed of the vehicles remains the same within the measurement tolerance.*
- 2.7 Anbau / *Installation:* Der Anbau erfolgt mit den Original-Befestigungsteilen an den serienmäßigen Befestigungspunkten. Erforderliche Bohrungen sind in den Austauschteilen vorhanden. Falls erforderlich, werden Befestigungsteile mitgeliefert / *The aftermarket parts are installed with original fixing parts at the original fixing points. The aftermarket parts have all necessary fixing holes. Fixing parts are supplied if necessary.*

3. **Verwendungsbereich / *Application list***

siehe Anlage / *notice enclosure:* 1

4. **Prüfergebnis / *Test result***

Die in Anlage 1 aufgeführten Windschilder wurden gemäß den unter Punkt 2 genannten Prüfungen getestet.

Die Teile erfüllen die in den Prüfgrundlagen genannten Anforderungen.

The windshields listed in enclosure 1 were tested regarding the tests mentioned in item 2.

The parts comply with the requests of the directives and requirements.

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 19-00034-CM-GBM-18
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Windschild / *Windshield*
Typ / *Type* 10

Seite/Page 4/4

5. Schlussbescheinigung / *Summary*

Die Abnahme der Anbauteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen nach § 19.3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.

An Fahrzeugen -im Verwendungsbereich- mit Einzelzulassung (EBE) muss nach §19(3) StVZO eine Anbauabnahme durchgeführt werden.

Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Teils beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Der Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig
A check of the installation by an official recognised expert according to §19(3) StVZO is not necessary.

The installation on vehicles with single type approval must be checked separately.

The approval loses validity in case of:

- *modification of the technical unit*
- *changes on the vehicles described in the application list, which affect the usage of the technical unit*
- *changes in the testing directives and requirements*

The test report may be reproduced and published in full and by the client only.

It can be reproduced partially with the written permission of the test laboratory only.

6. Anlagen / *Enclosures*

- | | Seiten / <i>Pages</i> |
|--|-----------------------|
| 6.1 Verwendungsbereich / <i>Application list</i> | 3 |
| 6.2 Fotodokumentation / <i>Photo documentation</i> | - |
| 6.3 Maßzeichnungen / <i>Dimensional drawings</i> | - |
| 6.4 Montageanleitung / <i>Assembly instruction</i> | - |

München, 07.12.2020



Dipl.-Ing. (FH) Max Höhler
Sachverständiger / *Expert*

Techn.Bericht Nr. / Techn.

Report No.:

19-00034-CM-GBM-18

Hersteller / Manufacturer:

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind /

Windschild / Windshield

Typ / Type

10

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich /

Application list

Seite Page 1/3

Hersteller Manufacturer	Typ Type	Modell Model	ABE / EG	Baujahr Year	Teile Nr. Part No.
BMW	K10	S 1000 R	e1*0421*05	14-	6531296
	2R10	S 1000 R	e1*168/2013*00012*	17-	6531296
	2R10r	S 1000 R	e1*168/2013*00013*	17-	6531296
	R12WR	R 1200 R	e1*0650*	15-	65339011
	R1ST	R 1200 R nine T	e1*0230*10	14-	65339013
	E8ST	F 800 R	e1*0283*09*	15-	65339012
	4R80	F 800 R	e1*168/2013*00029*	17-	6531297
	4R80	F 800 R	e1*168/2013*00030*	17-	6531297
	5R31	G 310 R	e1*168/2013*00017*	16-20	6531255
	MG31	G 310 R	e1*168/2013*00216*	21-	6531255
	Ducati	G1	Diavel	e3*0575*	
G2		Diavel	e9*0528*		6531284
Honda	JC61	MSX 125	e13*0628*	13-	6531236
	JC75	MSX 125	e13*168/2013*00080*	17-	6531252
	PC45	CB 500 F	e13*0601*	13-	6531285
	PC58	CB 500 F	e13*168/2013*00056*	17-	6531287
	PC63	CB 500 FA	e13*168/2013*00508*	19-	6531308
	PC34	CB 600 Hornet	e13*0020*		6531233
	PC36	CB 600 F Hornet CB 600 S Hornet S	e3*0101*		6531261
	PC38	CBF 600	e3*0231*		6531264
	PC41	CB 600 F Hornet	e3*0454*		6531273
	RC75	CB 650 F	e13*0678*	14-	6531295
	RC97	CB 650 F	e13*168/2013*00098*	17-	6531258
	RH02	CB 650 R Neo Sports / Cafe (Thai)	e13*168/2013*00501*	19-	6531309
			e13*168/2013*00502*		
	RH08	CB 650 R Neo Sports / Cafe	e4*168/2013*00124*	19-	6531309
			e4*168/2013*00125*		
	RC61	NC 700 S	e4*2824*	12-14	6531282
	RC70	NC 750 S	e4*3021	14-15	6531282
	RC88	NC 750 S	e4*168/2013*00011*	16-	6531282
	RC42	CB 750 Seven Fifty	G 035		6531225
	SC48	CB 900 Hornet	e13*0051*		6531231
	SC65	CB 1100	e4*2859*	13-	6531227
	SC54	CB 1300	e4*0187*		6531230
	SC60	CB 1000 R	e4*1912*		6531268
SC80	CB 1000 R	e4*168/2013*00080*	18-	6531305	
Kawasaki	BR125K	Z125	e1*168/2013*00107*	18-20	6531307
	BR125L	Z125	e1*168/2013*00261*	21-	6531307
	ER300A	Z 300	e1*0663*		6531275
	ER500A	ER 5	H 570		6531222
	ZR550B	Zephyr 550	F 540		6531215
	ER650A	ER 6n	e1*0260*		6531263
	ER650C	ER-6n	e1*0409*		6531269
	ER650E	ER-6n	e1*0533*		6531281
	ER650H	Z 650	e1*168/2013*00037*	17-18	6531253
	ER650HA2	Z 650	e1*168/2013*00038*	17-18	6531253

Techn.Bericht Nr. / Techn.

Report No.:

19-00034-CM-GBM-18

Hersteller / Manufacturer:

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind /

Windschild / Windshield

Typ / Type

10

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich /

Application list

Seite Page 2/3

Hersteller Manufacturer	Typ Type	Modell Model	ABE / EG	Baujahr Year	Teile Nr. Part No.	
Kawasaki	ER650K	Z 650	e1*168/2013*00180*	19-	6531312	
	ER650KA2	Z 650	e1*168/2013*00181*	19-	6531312	
	ZR750C	Zephyr 750	F 541		6531221	
	ZR750F	ZR 7	e1*0023*		6531217	
	ZR750L	Z 750	e1*0309*	07-12	65342085	
	ZR750N	Z 750 R	e1*0487*	11-12	65342087	
	ZR800A	Z 800	e4*2908*	13-	6531290	
	ZR800C	Z 800 e	e4*2909*	13-	6531290	
	ZR900B	Z 900	e1*168/2013*00043*	17-18	6531254	
	ZR900D	Z 900	e1*168/2013*00060*	18-	6531254	
	ZR900DA2	Z 900	e1*168/2013*00061*	18-	6531254	
	ZR900F	Z 900	e1*168/2013*00176*	19-	6531311	
	ZR900H	Z 900	e1*168/2013*00177*	19-	6531311	
	ZR900HA2	Z 900	e1*168/2013*00178*	19-	6531311	
	ZR900C	Z 900 RS	e1*168/2013*00057*	18-20	6531286	
	ZR900K	Z 900 RS	e1*168/2013*00238*	21-	6531286	
	ZRT00F	Z 1000	e4*3009*	14-	6531293	
	ZRT1100A	Zephyr 1100	F 989		6531208	
	ZRT10C	ZRX 1100	H 619		6531106	
	ZRT20A	ZRX 1200	e4*0106*		6531210	
	ZRT00H	Z 1000 / R Edition	e4*168/2013*00028*	17-	6531293	
	KTM	KTM IS Duke	125 Duke	e1*0512*		6531283
		KTM 790 Duke	790 Duke	e1*168/2013*00063	18-	6531304
KTM 790 Duke L		790 Duke	e1*168/2013*00083*	18-	6531304	
KTM 790 Duke L		790 Duke	e1*168/2013*00084*	18-	6531304	
KTM R2 Duke		790 Duke	e1*168/2013*00063*	20-	6531304	
KTM 790 Duke		890 Duke / R	e1*168/2013*00063*	20-	6531304	
KTM R2 Duke		890 Duke / R	e1*168/2013*00063*	20-	6531304	
KTM 790 Duke L		Duke 890 L	e1*168/2013*00084*	20-	6531304	
KTM 790 Duke L		Duke 890 L	e1*168/2013*00083*	20-	6531304	
Suzuki		WDL0	GSX S 125	e4*168/2013*00070*	17-	6531306
	GK53C	GSX 400	D 747		6531200	
	GM51B	GS 500 E	F 114		6531203	
	WVB9	GSR 600	e4*0721*		6531267	
	GN77B	GSF 600 Bandit	H 008		6531214	
	WVA8	GSF 600 Bandit	e4*0060*		6531214	
	WVCJ	GSF 650 Bandit	e4*1342*		6531219	
	WVB5	GSF 650/S Bandit	e4*0359*		6531219	
	AV	SV 650	K 329		6531216	
	WVBY	SV 650	e4*0192*		6531216	
	WCX0	SV 650	e4*168/2013*00008*	16-	6531259	
	WCX1	SV 650	e4*168/2013*00009*	16-	6531259	
	WVCX	SFV650 Gladius	e1*2102*		6531271	
	AE	GSX 750 W	H 927		6531207	
	WC50	GSX-S 750	e4*168/2013*00037*	17-	6531303	
	WC51	GSX-S 750 W	e4*168/2013*00092*	19-	6531303	
	WC52	GSX S 750 U	e4*168/2013*00093*	19-	6531303	
	C5	GSR 750	e4*2594*		6531274	

Techn.Bericht Nr. / Techn.

Report No.:

19-00034-CM-GBM-18

Hersteller / Manufacturer:

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind /

Windschild / Windshield

Typ / Type

10

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich /

Application list

Seite Page 3/3

Hersteller Manufacturer	Typ Type	Modell Model	ABE / EG	Baujahr Year	Teile Nr. Part No.
Suzuki	WVBX	SV 1000	e4*0191*		6531209
	DG	GSX-S 1000	e4*3135*		6531260
	WDG0	GSX-S 1000	e4*168/2013*00051*	17-	6531260
	A3	GSX 1200	K 426	99-	6531212
	GV75A	GSF 1200 Bandit	H344		6531213
	WVA9	GSF 1200 Bandit	e4*0086*		6531213
	WVCB	GSF 1200 Bandit	e4*0850*		6531213
	WVCH	GSF 1250 Bandit	e4*1300*		6531218
	WVBN	GSX 1400	e4*0116*		6531211
Triumph	D67LD	Street Triple	e11*0611*		6531278
	515NV	Speed Triple	e11*1049*		6531279
	L67LR	Street Triple	e11*1512*	12-	6531278
	L67LR3	Street Triple	e11*1533*	12-	6531278
Yamaha	RE11	MT-125	e13*0697*	14-16	6531299
	RE29	MT-125	e13*168/2013*00076*	17-18	6531299
	RE39	MTN 125-A	e13*168/2013*00519*	19-20	6531310
	RE40	MTN 125-A	e13*168/2013*00900*	21-	6531310
	RG10	MT-25	e13*0742*01	16-	6531250
	RH07	MT-03	e13*0741*01	16-	6531250
	RH12	MT-03	e13*168/2013*00164*	17-	6531250
	2J4	SR 500	A653		6531187
	48T	SR 500	D392		6531187
	RJ19	XJ6 Diversion	e13*0323*		6531199
	4BR	XJ 600 Diversion	F 904		6531197
	4BRA	XJ 600 Diversion	F 945		6531197
	4BRB	XJ 600 Diversion	F 944		6531197
	4LX	XJ 600 Diversion	G 595		6531197
	RJ22	XJ 600 Diversion	e13*0551*	12-	6531291
	RJ07	FZ6 Fazer	e13*0072*		6531277
	RN25	FZ8 Fazer	e13*0393*		6531272
	RN16	FZ1	e13*0040*		6531262
	RM04	MT 07	e13*0660*	14-	6531294
	RM11	XSR 700	e13*168/2013*00003*	16-	6531276
	RM12	XSR 700	e13*168/2013*00004*	16-	6531276
	RM17	MT 07	e13*168/2013*00040*	16-	6531294
	RM18	MT 07	e13*168/2013*00041*	16-	6531294
	RN29	MT-09	e13*0643*	14-	6531292
	RN43	MT-09	e13*168/2013*00002*02*	16-	6531249
	RN43	XSR 900	e13*168/2013*0002*	16-	6531229
	RN45	MT-10 (SP)	e13*168/2013*0008*	16-	6531251
	4 PU	XJR 1200	G 978		6531104
	RP 02	XJR 1300	K 266		6531104
	RP 06	XJR 1300	e1*0134*		6531104
	RP10	XJR 1300	e1*0204*		6531104
	RP19	XJR 1300	e13*0168*		6531104

GEWÄHRLEISTUNG

Sie haben auf alle unsere Produkte eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren.

Bitte beachten Sie, dass folgende Erscheinungen, die die Gebrauchstauglichkeit der Produkte nicht einschränken oder im Laufe des Produktlebenszyklus (z.B. als Verschleißerscheinung) auftreten können, kein Sachmangel und damit kein Gewährleistungsfall darstellen:

- **ästhetische Phänomene** (z.B. unerhebliche oder versteckte Schönheitsfehler)
- **thermisch bedingte Verfärbung/Fleckenbildung** bei Edelstahl-, Titan-, Aluminium- und Carbon-Auspuffanlagen
- **Alterserscheinungen** (z.B. Verblässen lackierter oder metallischer Oberflächen)
- **Verfärbungen durch Kondenswasser**

FECHTER DRIVE behält sich das Recht vor, die Erfüllung von Gewährleistungsansprüchen zu verweigern, wenn am Motorrad gegenüber dem Originalzustand technische Änderungen vorgenommen (z.B. Montage unserer Zubehörteile in Verbindung mit Zubehör- oder Originalkoffern, Fremdzubehör, Motorentuning etc.), die Produkte zu einem anderen als zu dem bestimmten Zweck benutzt bzw. eingesetzt oder unter Missachtung wichtiger Montagehinweise, Wartungs- und Inspektionsintervalle sowie Sicherheitshinweise übermäßig beansprucht worden sind.

REINIGUNG & PFLEGE

Damit Sie lange Freude an Ihren Motorradzubehörteilen haben, sind **regelmäßige Reinigung und Pflege** sehr wichtig. Insbesondere nach Fahrten im Winter, bei Regen oder bei salzhaltiger Luft (z.B. in Küstennähe) sollten Sie Ihre Zubehörprodukte entsprechend reinigen und pflegen, da Wasser und Salz zu einer beschleunigten Korrosion führen können.

Verschmutzungen entfernen Sie am besten mit einem **sauberen weichen Schwamm** und **warmen Wasser**.

Spülen Sie den Schmutz unter einem **sanften Wasserstrahl** ab (Achtung: Das Spülen mit einem Hochdruck-Wasserstrahl, z.B. mit einem Dampfstrahler, kann das Produkt beschädigen).

Verwenden Sie **keine alkalischen und stark säurehaltigen Reinigungsmittel** wie z.B. Lösemittel, Benzin, Rostschutz, Entfernungsmittel und ähnliches. Diese Reinigungsmittel verhalten sich aggressiv gegenüber Kunststoffen und Gummibauteilen und greifen metallische Oberflächen an, was zu vorzeitiger Korrosion führen kann.

- **Verchromte Teile** lassen sich mit einer handelsüblichen Chrompolitur nach der Reinigung aufpolieren. Zusätzlich ist eine Konservierung mit Sprühöl oder -wachs empfehlenswert.
- Bei **Edelstahlauspuffanlagen** können thermisch bedingte Verfärbungen sowie hartnäckige Flecken nach der Reinigung mit einer handelsüblichen Politur entfernt werden.
- **Lackierte Oberflächen** können Sie durch die Verwendung handelsüblicher Lackkonservierer schützen.
- **Aluminium-Zubehörteile** können Sie mit handelsüblicher Aluminiumpolitur aufpolieren.
- **Lederprodukte** sollten nach der Reinigung mit handelsüblichem Lederfett eingefettet werden.

WARRANTY

According to German law there is a legal warranty of two years on all of our products.

Please be aware of the fact, that the following aspects, that are not restricting the usability of the products or can appear during the product life cycle (f.i. as sign of wear), are no defect and therefore no warranty case:

- **aesthetic phenomenons** (f.i. insignificant or hidden defective appearance)
- **thermic conditioned discolouration/staining** on stainless steel, titan, aluminium and carbon exhaust systems
- **symptom of old age** (f.i. desaturation of lacquered or metallic surface)
- **discolouration due to condensation water**

FECHTER DRIVE reserves the right to refuse the completion of warranty claims, if there were technical changes compared to the motorcycle's original state made (f.i. mounting of our accessory parts in combination with accessory or original suitcases, external accessory parts, motor tuning etc.), the products were used in another than the particular purpose or were excessively used due to disregarding important mounting notes, service and inspection interval as well as security notes.

CLEANING & CARE

To enjoy your motorcycle accessory parts for a long time, **regular cleaning and care** are very important. Especially after rides in winter, in rain or in saline air (f. i. inshore) you should clean and service your accessory parts adequately, because water and salt can result in an accelerated corrosion.

You can remove staining best with a **clean soft sponge** and **warm water**.

Wash up the dirt with a **soft water-jet** (attention: washing up with a high pressure water-jet, f.i. the use of a steam cleaner, can damage the product).

Do not use any alkaline or acidic cleanser such as solvent, benzine, rust-prevention, removal cleanser or the like. These cleanser act aggressively towards plastics and rubbers and attack metallic surfaces, so that early corrosion could be caused.

- **Chrome plated parts** can be polished with a standard chrome polish after cleaning. Additionally, a preservation with spray oil or spray wax is recommended.
- On **stainless steel exhaust systems** thermic conditioned discolouration and persistent staining can occur. These can be removed with a standard polish after cleaning.
- **Coated surfaces** can be protected by using a standard finish conserver.
- **Aluminium accessories** can be polished with a standard aluminium polish.
- **Leather products** should be oiled with a standard leather grease after cleaning.

FECHTER DRIVE®
MOTORCYCLE EXPERIENCE

FECHTER DRIVE Motorsport GmbH

Michael-Becker-Str. 22 D-73235 Weilheim/Teck

Tel. +49(0)7023-95 23 0 Fax +49(0)7023-95 23 23

eMail info@fechter.de www.fechter.de